

**DK****ADVAREL**

Følgende operationer bør kun udføres på modulet i spændingsløs tilstand og under ESD-sikre forhold. Installation, ledningsmontage og demontage.



The following operations should only be carried out on a disconnected device and under ESD safe conditions:
General mounting, connection and disconnection of wires. Troubleshooting the device.

Repair of the device must be done by PR electronics A/S only.

ADVAREL

PR Loop Link programmeringenheneden må ikke benyttes til kommunikation med moduler installeret i Ex-område.



Do not use the Loop Link programming interface to program the units in Ex area. For installation in classified area the modules must be installed according to the appropriate installation drawings.

SIKKERHEDSREGLER**Modtagelse og udpakning**

Udpak modulet uden at beskadige det. Kontrollér ved modtagelsen, at modultypen står til den bestillede. Indpakningen bør følge modulet, indtil dette er monteret på blivende plads.

Miljøforhold

Undgå direkte sollys, kraftigt støv eller varme, mekaniske rystelser og stød, og udsæt ikke modulet for regn eller kraftig fugt. Om nødvendigt skal opvarmning, ud over de opgivne grænser for omgivelstes temperatur, forhindres ved hjælp af ventilation.

Installation

Modulet må kun tilsluttes af kvalificerede teknikere, som er bekendte med de tekniske udtryk, advarsler og instruktioner i installationsvejledningen, og som vil følge disse.

Hvis der er tvivl om modulets rette håndtering, skal der rettes henvendelse til den lokale forhandler eller alternativt direkte til PR electronics A/S.

Installation og tilslutning af modulet skal følge landets gældende regler for installation af elektrisk materiel bl.a. med henblik til ledningstørsværsit, for-sikring og placering.

Beskrivelse af findgang/udgangsforlyngningsforbindelser findes i produktmanuallen, som kan hentes på www.prelectronics.dk.

Kalibrering og justering

Under kalibrering og justering skal måling og tilslutning af eksterne spændinger udføres i henhold til denne installationsvejledning, og teknikeren skal benytte sikkerhedsmaßigt korrekte værktøjer og instrumenter.

Rengøring

Modulet må, i spændingsløs tilstand, rengøres med en klud let fugtet med destilleret vand.

PC-programmering af SYSTEM 5300

Modulet konfigureres til den aktuelle opgave ved hjælp af en PC og PR electronics A/S' kommunikationsinterface Loop Link. Det er muligt at konfigurere moduler både med og uden tilsluttede forlyngningsspænding, idet kommunikationsinterfacet leverer nødvendig forlyngning til opslættningen. Kommunikationsinterfacet er galvanisk isoleret, så modulene opslættning kan sendes til modulet. For de brugere, der ikke selv vil foretage opslættning, kan modulet leveres konfigureret efter oplyst specifikation: indgangstype, måleområde, følerfejl-detectering og udgangssignal.

Elektriske specifikationer

Specifikationsområde: -40°C til +85°C

Forsyningsspænding,

5335A & 5337A 8,0...35 VDC

Intern effektab.

5335A & 5337A 25 mW...0,8 W

Forsyningsspænding,

5335D & 5337D 8,0...30 VDC

Intern effektab.

5335D & 5337D 25 mW...0,7 W

Isolationsspænd. /test.oper. 1,5 kVAC / 50 VAC

Kalibreringstemperatur 20...28°C

Relativ fugtighed < 95% RH (non-cond.)

Mål Ø44 x 20,2 mm

Kapslingsklasse (hus/klemme)..... IP68 / IP00

Indgangstyper

Pt100 -200°C...+850°C

Ni100 -60°C...+250°C

TC-indgang B, E, J, K, L, N, R, S, T, U, W3, W5, Lr

Lin. R 0 Ω...7000 Ω

Spænding -800...+800 mV

Strømudgang

Signalområde 4...20 mA

Min. signalområde 16 mA

Belastringsmodstand, Ω ≤ (Vtorsyn.-8,0 V)/0,023

Godkendelser

DNV, Marine..... TAA0000101

EAC Ex..... RU C-DK.

HA65.B.00355/19

Overholdte myndighedskrav:

EMC 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EU

ATEX 2014/34/EU

EAC TR-CU 020/2011

EAC Ex..... TR-CU 012/2011

Observed authority requirements:

EMC 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EU

ATEX 2014/34/EU

EAC TR-CU 020/2011

EAC Ex..... TR-CU 012/2011

Compatibility avec les normes:

CEM 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EU

ATEX 2014/34/EU

EAC TR-CU 020/2011

EAC Ex..... TR-CU 012/2011

Compatibilité avec les normes:

CEM 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EU

ATEX 2014/34/EU

EAC TR-CU 020/2011

EAC Ex..... TR-CU 012/2011

Zulassungen

DNV, Marine..... TAA0000101

EAC Ex..... RU C-DK.

HA65.B.00355/19

Eingehaltene Behördenvorschriften:

EMV 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EU

ATEX 2014/34/EU

EAC TR-CU 020/2011

EAC Ex..... TR-CU 012/2011

DK Loop Link er et kommunikationsinterface, der er nødvendigt for programmering af 53xx. Loop Link må ikke benyttes til kommunikation med moduler installeret i Ex-område.

UK Loop Link is a communications interface that is needed for programming 53xx. Loop link is not approved for communication with devices installed in hazardous (Ex) areas.

FR Loop Link est un kit de programmation permettant de programmer le 53xx. Loop Link ne doit pas être utilisé pour communication avec des modules installés en zone dangereuse.

DE Loop Link ist eine Schnittstelle zur Programmierung des 53xx. Loop Link darf nicht zur Kommunikation mit Geräten, die in Ex-gefährdeten Bereichen installiert sind, benutzt werden.

DK Godkendelser

UK Approvals

FR Approbations

DE Zulassungen

BR Aprobaciones

DK Dokumentation, godkendelser og yderligere information findes på internettet på www.prelectronics.dk

UK Documentation, permits and other information can be found on the internet at www.prelectronics.com

FR La documentation et toute autre information peuvent être trouvées sur l'Internet sur notre site: www.prelectronics.fr

DE Dokumentationen, Zulassungen und andere Informationen können auf unserer Internet-Seite unter www.prelectronics.de gefunden und abgerufen werden.

BR Documentações, licenças e outras informações podem ser encontradas no site www.prelectronics.com

DK Loop Link er et kommunikationsinterface, der er nødvendigt for programmering af 53xx. Loop Link må ikke benyttes til kommunikation med moduler installeret i Ex-område.

UK Loop Link is a communications interface that is needed for programming 53xx. Loop link is not approved for communication with devices installed in hazardous (Ex) areas.

FR Loop Link est un kit de programmation permettant de programmer le 53xx. Loop Link ne doit pas être utilisé pour communication avec des modules installés en zone dangereuse.

DE Loop Link ist eine Schnittstelle zur Programmierung des 53xx. Loop Link darf nicht zur Kommunikation mit Geräten, die in Ex-gefährdeten Bereichen installiert sind, benutzt werden.

DK Godkendelser

UK Approvals

FR Approbations

DE Zulassungen

BR Aprobaciones

DK Dokumentation, godkendelser og yderligere information findes på internettet på www.prelectronics.dk

UK Documentation, permits and other information can be found on the internet at www.prelectronics.com

FR La documentation et toute autre information peuvent être trouvées sur l'Internet sur notre site: www.prelectronics.fr

DE Dokumentationen, Zulassungen und andere Informationen können auf unserer Internet-Seite unter www.prelectronics.de gefunden und abgerufen werden.

BR Documentações, licenças e outras informações podem ser encontradas no site www.prelectronics.com

DK Loop Link er et kommunikationsinterface, der er nødvendigt for programmering af 53xx. Loop Link må ikke benyttes til kommunikation med moduler installeret i Ex-område.

UK Loop Link is a communications interface that is needed for programming 53xx. Loop link is not approved for communication with devices installed in hazardous (Ex) areas.

FR Loop Link est un kit de programmation permettant de programmer le 53xx. Loop Link ne doit pas être utilisé pour communication avec des modules installés en zone dangereuse.

DE Loop Link ist eine Schnittstelle zur Programmierung des 53xx. Loop Link darf nicht zur Kommunikation mit Geräten, die in Ex-gefährdeten Bereichen installiert sind, benutzt werden.

DK Godkendelser

UK Approvals

FR Approbations

DE Zulassungen

BR Aprobaciones

DK Dokumentation, godkendelser og yderligere information findes på internettet på www.prelectronics.dk

UK Documentation, permits and other information can be found on the internet at www.prelectronics.com

FR La documentation et toute autre information peuvent être trouvées sur l'Internet sur notre site: www.prelectronics.fr

DE Dokumentationen, Zulassungen und andere Informationen können auf unserer Internet-Seite unter www.prelectronics.de gefunden und abgerufen werden.

BR Documentações, licenças e outras informações podem ser encontradas no site www.prelectronics.com

DK Loop Link er et kommunikationsinterface, der er nødvendigt for programmering af 53xx. Loop Link må ikke benyttes til kommunikation med moduler installeret i Ex-område.

UK Loop Link is a communications interface that is needed for programming 53xx. Loop link is not approved for communication with devices installed in hazardous (Ex) areas.

FR Loop Link est un kit de programmation permettant de programmer le 53xx. Loop Link ne doit pas être utilisé pour communication avec des modules installés en zone dangereuse.

ATEX-installation drawing 5335QA01-V5R0

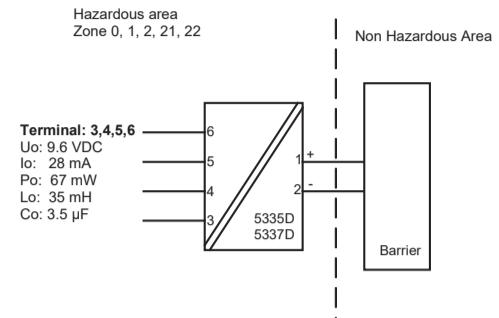
For safe installation of 5335D or 5337D the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

ATEX Certificate DEKRA 20ATEX0108 X

Marking

II 1 G Ex ia IIC T6...T4 Ga
II 2 D Ex ia IIIC Db
I M1 Ex ia I Ma

Standards EN IEC 60079-0: 2018, EN 60079-11: 2012



Terminal: 1,2
Ui: 30 VDC Ii: 120 mA Pi: 0.84 W or Pi: 0.75 W
Li: 0 µH Ci: 1.0 nF

Temperature Class	Ambient temperature range	
	Pi: 0.84 W	Pi: 0.75 W
T6	-40°C to +47°C	-40°C to +50°C
T5	-40°C to +62°C	-40°C to +65°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

Installation notes

If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP20 according to EN 60529, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga or Ma, and if the enclosure is made of aluminum, it must be installed such, that ignition sources due to impact and friction sparks are excluded.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Db, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP5X according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed. The surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer. Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ma, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to EN 60529, and that is suitable for the application and correctly installed. Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

Cable entries and blanking elements shall be used that are suitable for the application and correctly installed.

For an ambient temperature ≥ 60°C, heat resistant cables shall be used with a rating of at least 20 K above the ambient temperature.

The sensor circuit is not infallibly galvanically isolated from the input circuit. However, the galvanic isolation between the circuits is capable of withstanding a test voltage of 500 VAC for 1 minute.

ATEX-installation drawing 5335QA02-V5R0

For safe installation of 5335A and 5337A the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

ATEX Certificate DEKRA 20ATEX0109 X

Marking

II 3 G Ex nA [ic] IIC T6 ... T4 Ga
II 3 G Ex ec [id] IIC T6 ... T4 Ga
II 3 G Ex ic IIC T6 ... T4 Ga
II 3 D Ex ic IIC Dc

Standards EN 60079-0: 2018, EN 60079-11: 2012, EN 60079-15: 2010, EN 60079-7:2015+A1: 2018

Terminal 3,4,5,6	Terminal 1,2	Terminal 1,2	Terminal 1,2
Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex nA, Ex ec
Ui: 9.6 V Io: 28 mA Po: 67 mW Lo: 35 mH Co: 3.5 µF	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 0 µH	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF or Li = 0 µH	Umax ≤ 35 VDC or Umax ≤ 24 VDC
Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex nA, Ex ec
Ui: 9.6 V Io: 28 mA Po: 67 mW Lo: 35 mH Co: 3.5 µF	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 0 µH	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF or Li = 0 µH	Umax ≤ 35 VDC or Umax ≤ 24 VDC

Ex ic IIC, Ex ic IIC Temperature Class	Ambient temperature range	
	Ui=35 V	Ui=24 V
T6	-40°C to +54°C	-40°C to +63°C
T5	-40°C to +69°C	-40°C to +78°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

Ex ec, Ex nA Temperature Class	Ambient temperature range	
	Vmax=35 V	Vmax=24 V
T6	-40°C to +43°C	-40°C to +55°C
T5	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

Installation notes

If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex ic, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP20 according to EN 60529, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Dc, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP5X according to EN 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed. The surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer. Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex nA or Ex ec, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to EN 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex nA or Ex ec, the equipment shall only be used in an area of not more than pollution degree 2, as defined in EN 60664-1.

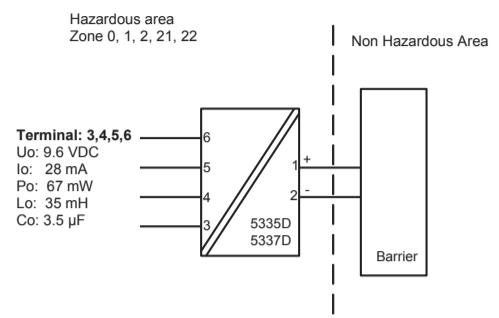
IECEx-installation drawing 5335QI01-V5R0

For safe installation of 5335D or 5337D the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

Certificate IECEx DEK 20.0063X

Marking Ex ia IIC T6...T4 Ga
Ex ia IIC Db
Ex ia I Ma

Standards IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-11: 2011



Terminal: 1,2
Ui: 30 VDC Ii: 120 mA Pi: 0.84 W or Pi: 0.75 W
Li: 0 µH Ci: 1.0 nF

Temperature Class	Ambient temperature range
Pi: 0.84 W	Pi: 0.75 W
T6	-40°C to +47°C
T5	-40°C to +62°C
T4	-40°C to +85°C

Installation notes

If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP20 according to EN 60529, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga or Ma, and if the enclosure is made of aluminum, it must be installed such, that ignition sources due to impact and friction sparks are excluded.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Db, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP5X according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed. The surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer. Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ma, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to EN 60529, and that is suitable for the application and correctly installed. Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

Cable entries and blanking elements shall be used that are suitable for the application and correctly installed.

For an ambient temperature ≥ 60°C, heat resistant cables shall be used with a rating of at least 20 K above the ambient temperature.

The sensor circuit is not infallibly galvanically isolated from the input circuit. However, the galvanic isolation between the circuits is capable of withstanding a test voltage of 500 VAC for 1 minute.

IECEx-installation drawing 5335QI02-V5R0

For safe installation of 5335A and 5337A the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

Certificate IECEx DEK 20.0063X

Marking Ex nA [ic] IIC T6 ... T4 Ga
Ex ec [id] IIC T6 ... T4 Ga
Ex ic IIC T6 ... T4 Ga
Ex ic IIC Dc

Standards IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-15: 2010, IEC 60079-7:2015+A1: 2018

Terminal 3,4,5,6	Terminal 1,2	Terminal 1,2	Terminal 1,2
Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex nA, Ex ec
Ui: 9.6 V Io: 28 mA Po: 67 mW Lo: 35 mH Co: 3.5 µF	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF or Li = 0 µH	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF or Li = 0 µH	Umax ≤ 35 VDC or Umax ≤ 24 VDC
Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex ic IIC,Ex ic IIC	Ex nA, Ex ec
Ui: 9.6 V Io: 28 mA Po: 67 mW Lo: 35 mH Co: 3.5 µF	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 0 µH	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF or Li = 0 µH	Umax ≤ 35 VDC or Umax ≤ 24 VDC

Ex ic IIC, Ex ic IIC Temperature Class	Ambient temperature range	
	Ui=35 V	Ui=24 V
T6	-40°C to +54°C	-40°C to +63°C
T5	-40°C to +69°C	-40°C to +78°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

Ex ec, Ex nA Temperature Class	Ambient temperature range	
Vmax=35 V	Vmax=24 V	

<tbl_r cells="2" ix="1" maxcspan="2" maxrspan="2" usedcols